

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 23

Donnerstag, den 10. Mai 2012

Nummer 9

Gewinnerin der Bürgermeisterwahl

am 06. Mai 2012



Claudia Nissen (parteilos)

Nachrichten aus dem Rathaus

Achtung Vorverlegung Redaktionsschluss wegen Himmelfahrt

Für die Ausgabe Nr. 10 der Kahlaer Nachrichten, welche am 24. Mai 2012 erscheint, ist bereits am **Dienstag, 15. Mai 2012 Redaktionsschluss**. Später eingereichte Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Großes Konzert der Jugendmusikschule Schorndorf

am Samstag, dem 19. Mai 2012,
um 19.30 Uhr im Rosengarten

Eintritt frei!

Zu einem besonderen Konzert lädt Sie diesmal die Heimatgesellschaft in Kahlas Rosengarten ein. Ein Ensemble der Jugendmusikschule unserer Partnerstadt Schorndorf gastiert am Samstag, dem 19. Mai 2012 um 19.30 Uhr im Rosengarten. Wir freuen uns auf die beiden Elemente des Ensembles, die „**Big Band**“



Die Big Band der Jugendmusikschule Schorndorf ist eine noch ganz junge Truppe, die in der Jazz und Populärmusik zuhause ist.

Jazz-Klassiker von Glenn Miller wie In the Mood, Funk von James Brown (I Feel Good), Swing von Roger Cicero, mit Jazz-Rock (Birdland), Latin Feeling a la Tito Puente, Hip Hop, und ein Song der „Grammykönigin“ Adele stehen auf dem Programm. All dies ergibt keinen musikalischen Einheitsbrei sondern die jungen BläserInnen, SängerInnen und Rhythmiker schaffen es stilsicher und gewürzt mit außergewöhnlichen Solis die Beine zum Wippen, die Finger zum Schnippen, die Hände zum Klatschen, also den Saal zum Kochen zu bringen. Es entsteht die musikalische Leichtigkeit des Spielens und Zuhörens. Man hört es Ihnen an, wie sie Spaß haben.

und das Zupforchester



Wann bekommt man schon mal ein reines Zupforchester zu hören, zumal eines, das sich mit diesem Programm ganz der Popmusik widmet?

Diese sicher selten gewordene Orchesterformation der Jugendmusikschule Schorndorf bietet abwechslungsreiche Arrangements aus Filmmusiken wie „Gladiator“ und „Fluch der Karibik“, die „Camisa negra“ von Juanes, unplugged, aber umso temperamentvoller und Popsongs von Greenday und L.Cohen garniert mit der einschmeichelnden Popstimme unseres Solisten Felix Knauer. Das Zupforchester liefert dazu einen Orchesterklang ganz eigener Prägung. „Ponticello“ steht in der Partitur, wenn die Komposition stählerne Härte erfordert, „sul tasto“, wenn ein weicher einschmeichelnder Klang die Musik verdeutlichen soll. „Vielsaitige“ Musik also von Mandoline, Mandola, Gitarre und Bass.

Wir freuen uns auf eine große Besucherzahl.

Ihre Heimatgesellschaft Kahla e.V.

Achtung! Änderung der Entsorgung zu den Feiertagen 17. Mai 2012 (Christi Himmelfahrt) und 28.05.2012 (Pfingstmontag)

Der Entsorgungstermin Blaue Tonne Donnerstag (gerade KW), **17. Mai 2012 (Christi Himmelfahrt)**, wird am Freitag, dem 18.05.2012 nachgeholt. Der Entsorgungstermin für Restmüll am Montag (gerade KW), **28.05.2012 (Pfingstmontag)**, wird am Dienstag, dem 29.05.2012 nachgeholt.

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung über die Sitzung des Wahlausschusses zur Feststellung des Wahlergebnisses der Bürgermeisterwahl

vom 22.4.2012 - Stichwahl 6.5.2012 -

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 7.5.2012 das amtliche Wahlergebnis festgestellt.

Dem Wahlausschuss gehörten an:

Herr Bernd Leube - Wahlleiter

Frau Birgit Hessel

Herr Dietmar Merker

Herr Hans-Christian Schmidt

Herr Ludwig Wahren

Frau Regina Tänzer - Schriftführer

Aus den Wahlurnen der 6 Stimmbezirke sowie des Briefwahlvorstandes ergab sich folgendes Ergebnis.

Wahlberechtigte insgesamt:6053

Wähler2651

Ungültige Stimmen 14

Gültige Stimmen2637

Von den gültigen Stimmen entfielen auf:

Ringmayer Steve (CDU)1279 Stimmen

Nissen, Claudia (Die Linke)1358 Stimmen

Von den gültigen abgegebenen Stimmen entfällt die höchste Stimmenzahl auf den Wahlvorschlag **Die Linke - Frau Nissen**.

Damit ist Frau Nissen zur Bürgermeisterin der Stadt Kahla gewählt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

§ 31 (1) Thür.KWG

Jeder Wahlberechtigte, bei der Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters oder Landrates auch jeder in einem zugelassenen Wahlvorschlag aufgestellte Bewerber, kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses (Anfechtungsfrist) die Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung mit Begründung bei der Rechtsaufsichtsbehörde wegen Verletzung der Bestimmungen dieses Gesetzes oder der Thüringer Kommunalordnung (Wahlvorschriften) anfechten.

Bernd Leube

Wahlleiter

Neue Bürgermeisterin in Kahla!**Endgültiges Ergebnis der Bürgermeister Stichwahl vom 06.05.2012:**

Wahlberechtigte: 6 053
 Wähler: 2 651
 Wahlbeteiligung: 43,8 %
 Ungültige Stimmen: 14
 Gültige Stimmen: 2 637



Nr.	Wahlvorschlag	Stimmen	%	Grafik
1	Ringmayer, Steve (CDU)	1 279	48,5	
2	Nissen, Claudia, (DIE LINKE)	1 358	51,5	

Mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen entfallen auf folgenden Bewerber: Nissen, Claudia, parteilos (aufgestellt und unterstützt von DIE LINKE).

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte **03 64 1/ 597 620**
Vertragsärztlicher Notfalldienst **03 64 1/ 597 632**
Krankentransport **03 64 1/ 597 630**
Notarzt **112**

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077**
 (0,12 EUR pro Minute)
oder unter **www.kzv-thueringen.de**

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla**1. Notfallsprechstunde**

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 22.00 Uhr
 Mi., Fr. 16.00 - 22.00 Uhr
 samstags/sonntags/feiertags 8.00 - 12.00 Uhr
 und 16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags: Mo., Di., Do. 19.00 - 7.00 Uhr
 Mi., Fr. 13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
 Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: **Leitstelle Jena:**
03641 / 597620

oder **03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Die bisherige Regelung, d. h. Notfalldienst in den Praxen der niedergelassenen Ärzte, entfällt.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in
Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11 o.**
kostenfrei rund um die Uhr **08 00/1 11 02 22**
Kinder-Notruf Telefon
Gebührenfrei **08 00/1 11 03 33**
Jenaer Frauenhaus e.V. **03641/449872**
Notruf: **0177/4787052**

Störungsdienste**(Tag und Nacht erreichbar)****Service und Störungsnummern für Strom:**

Tel.: **0 36 41/8 17 11 11**
0 36 1/6 52 52 52

Erdgas **0 36 41/8 17 11 11**
0800/6 86 11 77

Wasser **03 64 24/57 00 oder**
03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten **036601/5 78 49**
oder über Rettungsleitstelle Jena **03641/40 40**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Stadtroda **03 64 28/6 40**
Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla
 Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla
Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
 donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10 **Tel. 77-0**
Fax: 77-104
E-mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
 Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla **77 326**

Standesamt der Stadt Kahla **77 322**

Bürgerbüro, Rathaus **77 141**

Anträge: Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
 Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,

Informationen: Müllentsorgung

Eintrittskartenservice

**Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),**

Margarethenstraße 7/8 **7 84 39**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag **09.30 - 18.00 Uhr**

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla **5 29 71**

Margarethenstraße 13
 Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
 Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
 Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Stadtmuseum Kahla

Margarethenstraße 7/8 **76 268**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag **09.30 - 17.30 Uhr**

(Einlass bis 16.30 Uhr)

DRK-Frauenbegegnungsstätte **5 29 57**

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a **Telefon: 2 23 46**

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte **5 29 67**

Schulstraße 18

Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr

Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst **5 29 57**

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24

Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg 036691/5 72 00

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Kindergartennachrichten

Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ der AWO

In der letzten Ausgabe der Kahlaer Nachrichten (26. April) ist der Redaktion ein Fehler unterlaufen. Diesen möchten wir heute berichtigen.

Der „Schokoladenmann“ hieß Herr Weise und kam aus Bad Köstritz von der Firma „Casa Chocolate“

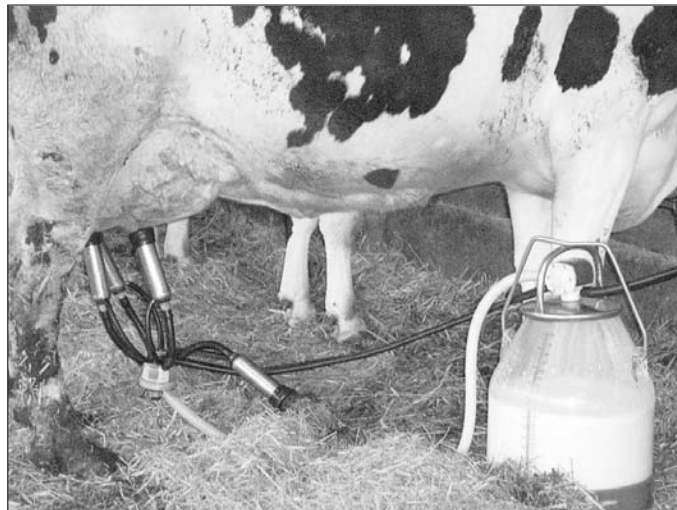
Erlebnis Kuhstall

Auf unseren Stromer- und Entdeckungstouren gibt es für uns Kinder aus der Affengruppe immer viel zu erleben, zu erkunden und zu entdecken. Erst neulich waren wir in Kleineutersdorf bei den kleinen Schafen. Auf dieser Tour liegt linkerhand ein Kuhstall, worauf Hannes uns erzählte, dass hier sein Opa gearbeitet hat und wir doch sicher da mal „gucken können“. Hannes „organisierte“ einen Termin und dann war es soweit.

Herr Sitte (Opa vom Hannes) nahm sich Zeit, uns alles zu erklären und zu zeigen. Angefangen von den Tieren, über die Melkanlage bis hin zur Technik und den Fahrzeugen.



200 Kühe stehen im Stall, von ganz klein bis ganz groß. Wir erfahren, was die Kühe zu fressen bekommen, das sie zweimal am Tag gemolken werden. Diese wird in einen großen Milchtank gefüllt. Täglich kommt ein Milchtankwagen und fährt die Milch in die Molkerei.



Die Ställe werden immerzu gesäubert, damit es den Kühen gut geht. Der Mist wird auf die Felder gefahren und neues Futter für die Kühe kann wachsen

Viele fleißige Hände sind notwendig, um solch einen Betrieb zu erhalten und wir dann in den Genuss kommen, „unsere gesunde Milch“ zu trinken.

Vielen Dank Opa Sitte für den lehrreichen und interessanten Vormittag.

Die Kinder der Affengruppe

Auf Wiedersehen liebe Bruni

Wir wollten es uns nicht entgehen lassen, Frau Reich, liebevoll „Bruni“ genannt, in ihren wohlverdienten Ruhestand zu verabschieden. Die Einladung war geschrieben und verschickt und sie wurde natürlich dankend angenommen.

Mit dem Wettergott hatten wir verhandelt und „Klärchen“ (Sonne) bestellt. Ein kleines „Dankeschönprogramm“ war ebenfalls organisiert. Der Schaukelstuhl für Bruni stand parat, Sekt kalt gestellt und „kleine Kameraden der freiwilligen Feuerwehr“ sowie Oberbrandmeister Dressler waren auch vor Ort.

Nun konnte die Party beginnen. Jede Gruppe hatte etwas im Gepäck. Von Mitmachliedern über Sportdarbietungen, einen „Ausflug in den Wald“ bis hin zu einer Frühlings-Beet-Massage war alles dabei.



Sogar die Schlümpfe aus Schlumpfhäusern waren extra ange-reist und begeisterten mit einem Tanz.

Unsere Bruni war sichtlich erfreut aber auch Tränen standen in ihren Augen.....„das Kinder nur für mich so etwas machen“, das konnte sie gar nicht fassen.

Gerne haben wir Dir eine Freude bereitet!!! Wir wünschen Dir viele viele schöne Momente und Zeit zum Genießen und Entspannen und wenn Du magst, schau einfach mal bei uns rein, wir würden uns sehr freuen.



Die Kinder und Frau Gräfe mit ihrem Team

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde

Gottesdienste

Sonntag	13. Mai
10:00 Uhr	Gottesdienst in Kahla
Donnerstag	17. Mai (Christi Himmelfahrt)
14:00 Uhr	Gottesdienst in der Suppiche mit anschließendem Kaffeetrinken
17:00 Uhr	Gottesdienst in Welkenroda mit anschließendem Abendessen (bei Regen beide Gottesdienste in der Kirche in Oberbodnitz)
Samstag	19. Mai
14:00 Uhr	Diamantene Konfirmation in Kahla
Sonntag	20. Mai
10:00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst in Kahla (mit Abendmahl)

Während der Gottesdienste in Kahla ist Kindergottesdienst.

Wir laden herzlich ein und weisen auch auf die **Bibelausstellung** in der Stadtkirche hin, die im Anschluss an die Gottesdienste angeschaut werden kann. Es wird über Entstehung, Aufbau und Bedeutung der Bibel informiert.

Konzert: Don Kosaken

Samstag, 12. Mai 2012 - 17:00 Uhr
St. Margarethen (Kahla)

Maxim Kowalew
Don Kosaken

Russisch-Orthodoxe Gesänge
und russische Volksweisen und Balladen

Karten an der Abendkasse (16 € / erm. 11 €)
und im Vorverkauf (14 € / erm. 9 €)
in Kahla: Evang. Pfarramt und Wein- und Teeladle
am Markt / in Jena: Kirchenladen Saalstraße

Im Rahmen ihrer Europatournee „Ich bete an die Macht der Liebe“ 2011/12 gastieren die Don Kosaken unter der Leitung von Maxim Kowalew auch in Kahla. Mit Stimmgewalt und Innigkeit berühren die sieben professionellen Sänger ihr Publikum. An-

knüpfend an die Tradition der großen alten Kosaken-Chöre zeichnet sich der Chor durch seine Disziplin aus. Chor- und Sologesang erklingen im Wechsel, um singend zu beten und betend zu singen.

Gottesdienste im Freien zu Christi Himmelfahrt

Donnerstag, 17.05. um 14:00 Uhr in der Suppiche mit anschließendem gemeinsamen Kaffeetrinken (bei Regen in der Kirche in Oberbodnitz) und um 17:00 Uhr in Welkenroda mit anschließendem gemeinsamen Abendessen (bei Regen in der Kirche in Oberbodnitz)

Konfirmationsgottesdienst

am **Sonntag Exaudi (20.05.)** um 10:00 Uhr in der Stadtkirche St. Margarethen.

Ihr Konfirmanden habt während der Zeit der Vorbereitung, die nun zu Ende geht, in den Gottesdiensten und zusammen in Eurer Gruppe vieles erfahren, das für Euch und Euren christlichen Glauben wichtig sein kann. In Zukunft dürft Ihr nun auch selbst das Patenamnt übernehmen, den Gemeindegemeinderat wählen oder Euch selbst dafür zur Wahl stellen. Bringt Euch, wie auch immer, in die Kirchgemeinde ein, damit es auch *Eure* Kirchgemeinde ist! Gottes Segen Euch allen für Euren Festtag und Euren Lebensweg!

konfirmiert werden: Julia Tischer, Lysann Stöckel und Gian-Luca Bernhardt aus Kahla

Gesprächskreis Unterbodnitz

Miteinander sprechen wir über unsere Erfahrungen im alltäglichen Leben und Glauben, über Freude, Leid, Probleme, Sorgen, Dank, Lob usw. Meist nehmen wir einen Text aus der Bibel dazu. Jeder ist willkommen, und es können auch Fragen und Zweifel geäußert werden. Aber auch wer einfach nur zuhören will, kann das ganz ungezwungen im Gesprächskreis mit Diakon Serbe im Pfarrhaus Unterbodnitz tun: **Donnerstag, 24.05.** um 19:30 Uhr (Thema: Buch der Könige)

Kinderstunden/Christenlehre - Achtung: Änderung!

Donnerstags im Gemeindehaus Kahla:

1. und 2. Klasse 15:00 - 15:45 Uhr (Abholung in der Altschule um 14:50 Uhr - danach holen die Eltern die Kinder bitte im Gemeindehaus ab)

3. bis 6. Klasse 16:00 - 16:55 Uhr

Konfirmanden

treffen sich im Gemeindehaus um 16:30 Uhr am

Donnerstag, 10.05.

Junge Gemeinde

Donnerstag, 16.05. um 19:00 Uhr in Hummelshain

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr in Hummelshain

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Pfarrer in Elternzeit

Pfarrer Matthias Schubert ist bis Mitte Juli in Elternzeit. Bei allen Fragen wenden Sie sich bitte jederzeit an Pfarrer Schlegel (Tel. 52952).

Öffnungszeiten der Stadtkircherei, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr

Frau Huschenbett / Frau Rödger Tel. 036424/739039

Fax 036424/739038

e-mail: kirche-kahla@online.de

Pfr. Schlegel Tel. 036424/52952

Kantorin Köllner Tel. 036424/78549

Gemeindepädagogin Träger Tel. 036423/20446

Diakon Serbe Tel. 036424/82336

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a
Pflegedienstleitung: Sr. Jana Tel.: 036424 - 23019

Verwaltung: Fr. Beutler / Fr. Krebs Tel.: 036424 - 56886
 Fax: 036424 - 56887
 Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424/739039
 Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
 H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424/22716
 Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:
 Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:
www.kirche-kahla.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,
 Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28
 07768 Kahla Nikolauskirche,
 Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22
 Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461
 Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag:

09:00 Uhr Nikolauskirche

Mittwoch:

13:30 Uhr Gemeindehaus (am 16.05. in der Kirche, als Hl.
 Messe zu Himmelfahrt)

Sonntag, 20.05.:

14:00 Uhr Kaffeetrinken im Gemeindehaus
 15:30 Uhr Maiandacht in der evgl. Kirche in Dienstädt

Veranstaltungen:

Freitag, 11.05.

17:15 Uhr Kirche Großbeutelsdorf -
 REIMAHG - ökumenische Gedenkfeier

Donnerstag, 24.05.

18:30 Uhr Jugendstunde in Hermsdorf
 (für Jugendliche aus der Region Stadtroda/Kahla
 und Hermsdorf)

Die Parteien informieren

Danke

Ein herzliches Dankeschön an alle Wählerinnen und Wähler, die sich bei der Bürgermeisterwahl für mich entschieden haben. Ein Dankeschön auch an die Helfer und meine Familie, die mir im Wahlkampf zur Seite standen. Und nicht zuletzt auch ein Dankeschön an die anderen Bürgermeisterkandidaten dafür, dass der Wahlkampf hier in Kahla meistens fair ausgetragen wurde.

Die Wahl ist gewonnen und nun gilt es, mein Wahlprogramm umzusetzen. Dabei vertraue ich auf die Mitwirkung aller Bürgerinnen und Bürger Kahlas. Denn es ist unsere Stadt und nur gemeinsam können wir sie gestalten. Probleme gibt es viele. Packen wir sie an.

Ihre Claudia Nissen

Liebe Kahlaerinnen und Kahlaer,

ich möchte mich herzlichst bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken, dass Sie mir zur Bürgermeisterwahl für unsere schöne Stadt Kahla ausgesprochen haben. Leider hat es nicht ganz gereicht zum Wahlsieg, aber ich bin stolz auf fast 50 % Ihrer Wählerstimmen und freue mich, dass Sie so stark hinter mir stehen. Bedanken möchte ich mich auch bei den vielen Wahlhelfern, die mich über die Wahlkampfzeit treu begleitet haben. Ohne Euch wäre das alles nicht zu Schaffen gewesen. Der gewählten Bürgermeisterin wünsche ich eine glückliche Hand bei der Umsetzung Ihrer Wahlversprechen. Wir brauchen gerade jetzt in der finanziell sehr komplizierten Zeit kluge und durchdachte Entscheidungen, die von allen Fraktionen im Stadtrat getragen werden können.

Nochmals Danke
Ihr Steve Ringmayer

Aus der Umgebung

Die siebenbogige Werrabrücke und die Liboriuskapelle in Creuzburg

Eingebettet in der lieblichen Werralandschaft liegt der Ort Creuzburg,



vor allem bekannt durch seine große Buranlage, in der die legendäre Heilige Elisabeth vor rund 800 Jahren zeitweise lebte und wirkte.

Beim Anfahren dieses Städtchens aus Richtung Eisenach entdeckt man zur Rechten die mittelalterliche Brücke über den Fluss mit der angrenzenden Liboriuskapelle.



Impressum:

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
 Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
 In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
 Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MwSt.) beim Verlag bestellen.



Die ursprüngliche Brücke wurde im Jahre 1223 durch den Gemahl der Hl. Elisabeth, den Thüringer Landgrafen Ludwig IV., errichtet. Er ließ sie zu Ehren seines erstgeborenen Sohnes bauen. Sie war zu dieser Zeit ein außerordentlich wichtiger Übergang am Handelsweg „via regia“.

Erst im Jahre 1747 wurde die Werrabrücke generalüberholt. Auch nach ihrer Teilzerstörung im zweiten Weltkrieg erfolgte der Wiederaufbau in der alten Form. Die denkmalgeschützte Brücke gilt damit als die älteste Natursteinbrücke im mittleren und östlichen Deutschland.

Die am Brückende errichtete Kapelle entstand erst im Jahre 1499 an Stelle eines hölzernen Vorgängerbaus. Sie wurde dem Heiligen Liborius geweiht, der im 4. Jahrhundert als Nothelfer galt.



Die Kapelle wurde ein viel besuchter Wallfahrtsort. Im Inneren wurde sie 1520 mit Fresken aus der Lebensgeschichte der Hl. Elisabeth und der Christusgeschichte ausgemalt. Die Bedeutung als Wallfahrtsort fand aber mit Einführung der Lutherischen Lehre und der Schließung des Creuzburger Klosters im Jahre 1528 ihr baldiges Ende. Die Bemalung im Innenraum wurde übertüncht. Die Kapelle wurde nun als evangelische Kirche genutzt und neu gestaltet. Sie bekam u. a. farbige,

mit Glasmalereien versehene Fenster.

1932 entdeckte man die Bemalungen aus der Gründungszeit wieder und legte diese über mehrere Jahre frei.

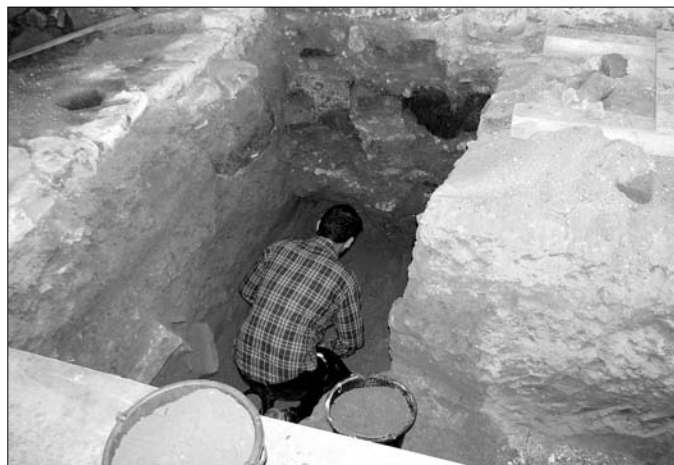


Die stark verblassten Fresken kann man heute in einer Fotoausstellung in der Creuzburger Stadtkirche besichtigen.

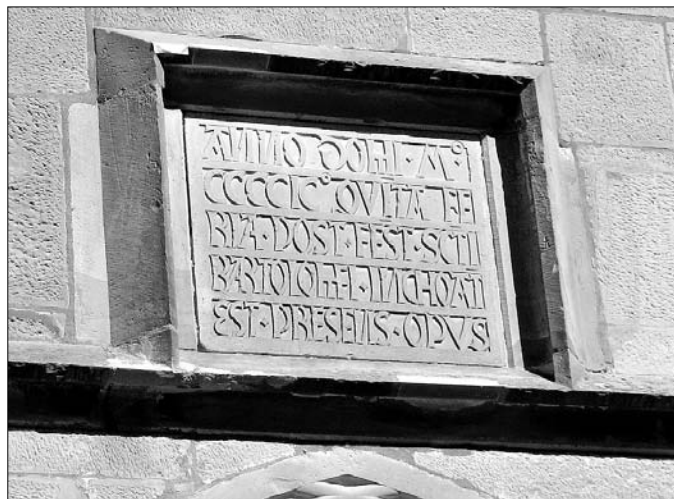
Die 1945 durch Brückensprengungen entstandenen Folgeschäden an der Bausubstanz der Kapelle wurden bis 1955 behoben

und man baute in Nähe eine dem wachsenden Straßenverkehr angepasste moderne Brücke.

Anlässlich des Elisabethjahres 2007 erfolgten weitere Sanierungen und auch archäologische Grabungen im Inneren.



Die Kapelle ist ein einschiffiger Bau und misst ca. 13 x 9 m. Da sie auf einem kleinen Felssporn steht, wurde sie nach Nordosten ausgerichtet. Das Kirchenportal im Süden ist noch im Original erhalten. In einer Inschrift ist der Baubeginn 1499 noch lesbar.



Interessant sind die drei gotischen Fenster auf der Rückseite der Kapelle. Man vermutet, dass der unbekannte Baumeister süddeutschen oder italienischen Einflüssen folgte.

Ursprünglich gab es auch einen angrenzenden den Flussübergang schützenden Wehrturm.

Gut erreichbar ist Creuzburg über die A 4 - Abfahrt Eisenach-West.

Heinz Arlitt

Heimatgesellschaft

Die komplette Sammlung aller 73 bisher erschienenen Artikel über Thüringer Kulturstätten mit Originalfarbfotos (verkleinert) ist jederzeit im Internet unter „www.Kahla.de“ „Tourismus“ „Ausflüge in die Region“ abrufbar

Mit vollem Erfolg in die neue Turniersaison...

Der Pferde- und Ponyclub (PPC) Pritschroda e.V. startete am 25. März 2012 in Neustadt bei Coburg mit 18 Teilnehmern beim Holzpferdturnier der Voltigierer (voltigieren = turnerische und akrobatische Übungen auf dem Pferd). Mit zahlreichen Podestplätzen in verschiedenen Disziplinen kehrten unsere Voltigierer überglücklich nach Hause. So holten sich die Minis der Schrittschritt-Gruppe sensationell den 1. Platz und die der Schrittgalopp-Gruppe den 2. Platz. In den Einzeldisziplinen siegten Anne Holz in der LK (Leistungsklasse) M** sowie Lena Beltermann vor Josepha Ullmann in der LK Nachwuchs. Podestplätze erreichten ebenso Lotta und Ronja Beltermann sowie Michelle Danzer.

Auch die Doppel-Voltigierer mit Martha Böttcher und Ria Ryschka, Alexia und Marianna Schwetz, Anne Holz und Lena Beltermann sowie Michelle Danzer und Ronja Beltermann erlangten vordere Plätze.

Wir danken unserem Trainerteam Sabine, Anne und Trixi für die tolle und manchmal auch stressige Vorbereitung. Unseren Voltis wünschen wir für die weitere Saison alles erdenklich Gute und viele Erfolge. Wir sind stolz auf Euch!



Ronja Beltermann und Michelle Danzer



Lotta Beltermann



Habt Ihr auch Lust auf Voltigieren oder Reiten bekommen? Dann auf zum Farbenkinderhof in Freienorla/Pritschroda. Freie Plätze für Ferienlager in den Sommerferien!

Kontakt:

Sabine Holz-Beltermann
Dorfstraße 100/Pritschroda
07768 Freienorla
Tel.: 036423-22428
mail@farbenkinderhof.de
www.farbenkinderhof.de, www.youtube.com

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 16.05.2012
von 18.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 23.05.2012
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Merker
Tel. 2 35 60
für Sie am Telefon bereit.



Herr Riedel
Tel. 2 34 12

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Fraktion der FDP/FW

Vereine und Verbände

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22a, 07768 Kahla

Tel.: 036424 52957

Öffnungszeiten

Dienstag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 15.30 Uhr

Donnerstag 08.30 Uhr - 12.00 Uhr und 12.30 Uhr - 16.30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenansprüche
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan 15.05.2012 22.05.2012 und 24.05.2012

Dienstag 15.05.12 und 22.05.12

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr Handarbeitszirkel
12.00 Uhr Bastelnachmittag
Formularhilfe nach Vereinbarung

Donnerstag 24.05.12

09.00 Uhr Kreativzirkel
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst
14.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke
anschließend Frauencafé

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben. (bitte telefonisch anmelden)

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.

Deutscher Skat-Verband Thüringen

Nachtrag zu unserem Artikel in den Kahlaer Nachrichten Nr. 8:

„2 Tage lang kämpften Thüringens beste Skatspielerinnen und Skatspieler im Kahlaer Rosengarten um den begehrten Titel und die noch begehrteren Plätze bei den Deutschen Meisterschaften Anfang Juni in Ulm. Fast sensationell siegte bei den Herren Jens Plötner vom 1. Kahlaer Skatclub“.

Wer ist dieser Jens Plötner?

Er ist 45 Jahre alt und kommt aus Hermsdorf. Dort spielte er ab 1997 als Mitglied. 2008 schnupperte er in Kahla bei Dohlensteincup und Meisterschaft. Ihm gefielen sowohl die Wettbewerbe, aber auch der kameradschaftliche Umgang miteinander. Deshalb meldete er sich ab 2009 beim 1. Kahlaer SC an. Hier ist er fester Bestandteil der 1. Mannschaft, es gibt seither keinen Spieltag im Verein, den er versäumte. Plötner gilt als sehr offensiver Angriffsspieler, was natürlich auch öfter in die falsche Richtung führt. Dennoch ist er auch ein gewiefter Taktiker, der immer das Gesamtergebnis vor Augen hat. Bei seinem Sieg bei den Thüringer Meisterschaften hatte er die besten Nerven und verzichtete auf Gewaltspiele.

Seit seiner Mitgliedschaft spielt er bei den Vereinswettbewerben immer eine Spitzenrolle.

2 Mal wurde er Dohlensteincupsieger und Tandemmeister. In der Mannschaft hatte er maßgeblichen Anteil am Gewinn der Verbandsgruppenmannschaftsmeisterschaft. Was ihm noch fehlt ist der Sieg bei der Stadtmeisterschaft. Bei der kommenden Deutschen Meisterschaft in Ulm darf man ihm ruhig die ein oder andere Überraschung zutrauen. Erfahrung hat er auch hier, konnte er sich doch mit Ludwig Wahren vor 2 Jahren für die Deutsche Tandemmeisterschaft qualifizieren und ein achtbares Ergebnis erzielen.

Jazzband aus Schorndorf in Kahla



Wir bekommen Besuch!

Von **Donnerstag** (Himmelfahrt), den **17. Mai bis Sonntag**, den **20. Mai** kommen 36 Jugendliche und Erwachsene von der Jugendmusikschule Schorndorf mit ihrem Schulleiter Günther Neher zu uns. Die meisten gehören zu einer Big-Band, die am **Sonnabend**, dem **19. Mai um 19.30 Uhr im Rosengarten** uns zu einem **Jazz-Konzert** einlädt. Schon in vergangenen Jahren waren Jugendliche und Erwachsene der Musikschule Schorndorf bei uns. Das waren immer Tage der fröhlichen Begegnung. So soll es auch in diesem Jahr werden.

Wir bereiten gerade das Programm vor.

Am Himmelfahrtstag kommen sie gegen 17 Uhr in Kahla an und werden von den Kahlaer Gastgebern abgeholt. Ich hoffe, dass wir bis dahin auch die letzten noch fehlenden Kahlaer als Gastgeber gefunden haben.

Für Freitag planen unsere Gäste einen Besuch unserer Landeshauptstadt. Die wollen sie nicht nur kennen lernen, sondern auf dem Domplatz auch musizieren.

Im Bus sind noch Plätze frei, sodass interessierte Kahlaer mitfahren können. Abends kommen sie zurück und sind bei den Gastgebern.

Am Sonnabend treffen wir uns zu einem Stadtrundgang um 9.30 Uhr auf dem Markt, besuchen die Stadtkirche und das Stadtmuseum und fahren zur Leuchtenburg. Am Nachmittag sind wir so zurück, dass noch genug Zeit für die Vorbereitungen des Konzerts im Rosengarten bleibt. Nach dem Konzert ist noch ein gemütliches Zusammensein geplant. Für Sonntag früh steht dann die Rückfahrt unserer Gäste nach Schorndorf an.

Uns und unseren Schorndorfer Gästen liegt daran, dass sich Jugendliche und Erwachsene aus unseren beiden Partnerstädten begegnen. Wer noch in praktisch letzter Minute Gastgeber sein möchte, meldet sich bitte bei **Frau Dr. Margarete Günther** unter **Tel. 036424/22246** oder Fax 036424/22247 oder 01701660733 oder per Mail rudolfguenther@t-online.de

Das genaue Programm und Einzelheiten für Sie als Gastgeber erhalten Sie spätestens am 14. Mai 2012

Für den Städtepartnerschaftsverein:

Text: Rudolf Günther,

Foto: Günther Neher/Rainer Franke-Polz

DSKV Landesverband Thüringen

Verbandsgruppe 02

3. Ligaspieltag Mitteldeutsche Rommé-Meisterschaft

Nach dem enttäuschenden Abschneiden am 2. Spieltag zeigte sich Kahlas 1. Mannschaft in grandioser Form. Konzentriert und ohne einen einzigen Ausfall erzielte man gegen den Tabellenführer Gera optimale Ergebnisse. In der Tageswertung belegten alle 4 Teilnehmer vordere Plätze (Ludwig Wahren 3. Gunter Grajtzki 5., Anne Wahren 6. und Werner Krause 8.) unter den 32 Spielern. Lediglich in der 4. Runde mußte man einen Punkt abgeben und erzielte somit eine Ausbeute von 11:1 Wertungspunkten. Damit hatte man nicht nur die drei Punkte Rückstand aufgeholt, sondern mit nunmehr 23:7 Punkten wieder alleine die Tabellenführung übernommen. Vor Gera II. und Greiz, je 22:8 Pkt. Es ist ein spannender letzter Spieltag in Meerane zu erwarten.

Kahlas 2. Mannschaft hatte unter der starken Leistung der "Ersen" zu leiden und mußte sich mit einer stark spielenden Inge Schramm mit 3:9 Punkten begnügen. Rene Krause, Rosi Gebhardt und Heinz Kirchner hatten gleich mehrfach Pech und verpaßten in jeder Spielrunde nur denkbar knapp jeweils einen weiteren Wertungspunkt. So verblieb man zunächst mit Dresden auf den beiden letzten Plätzen.

Stadtmeisterschaft Rommé

Einmal mehr stellte Klaus Dörfer seine Spielstärke unter Beweis und holte sich den Tagessieg mit 835 Punkten. 2. Rosi Gebhardt, 770 Pkt., 3. Waltraud Födisch, 676 Pkt., 4. Heinz Kirchner, 633 Pkt., 5. Marlies Dörfer, 594 Pkt., 6. Ludwig Wahren, 573 Pkt.

In der Gesamtwertung gab es wieder einen Führungswechsel, nun wieder Werner Krause mit 2352 Punkten vor Anne Wahren, 2293 Pkt., 3. Heinz Kirchner, 2194 Pkt., 4. Waltraud Födisch, 2001 Pkt., 5. Alfred Koppe, 1869 Pkt., 6. Rosi Gebhardt, 1768 Pkt.

Liga Skat

Kahlas erste Mannschaft zeigte sich von ihrem desaströsen Start in der Landesoberliga gut erholt und konnte in Jena mit 5:4 Punkten das beste Ergebnis dieser Runde gegen den Tabellenführer erzielen. Immerhin belegt man nun mit 7:11 Punkten Rang 12 der Tabelle, der erste Platz vor den Abstiegsplätzen. Noch besser erging es Kahla II in der Landesliga. Nach erneutem Fehlstart auch an diesem Spieltag erzielte man am Ende 4:5 Punkte und belegt mit nun 9 : 9 Punkten Rang 11, allerdings bereits 5 Punkte !! am 2. Spieltag vor dem ersten Absteiger.

Vatertag

Wie auch in den letzten Jahren ist am Vatertag für alle Skat- und Rommelfreunde Treffen um 9.00 Uhr im Vereinslokal Dohlenstein. Dort wird eine Serie gespielt, dann wandert, wer möchte, nach Kleineutersdorf in die Gaststätte Grüne Aue. Wer nicht wandern möchte wird gefahren. Dort werden dann ab ca. 12.30 Uhr 2 Serien gespielt. Es entscheidet jeder für sich, ob er 1, 2 oder 3 Serien spielen möchte. Nach jeder Serie erfolgt Siegerehrung. In den letzten Jahren hatten wir immer viel Spaß, wer möchte erscheint einfach in den Lokalen.

Ludwig Wahren

Sozialverband VdK Hessen Thüringen

Kahla - Orlamünde

Sprechstunden ab März 2012 in Kahla

Beratung - Anträge - Widersprüche - Klagen zu allen sozialrechtlichen Fragen

z. B.

- Schwerbehindertenrecht
- Erwerbsminderungsrente
- Schlichtungsangelegenheiten bei Arzthaftung
- Anträge auf Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben
- Anerkennung von Arbeitsunfällen und Berufskrankheiten
- Anträge über Krankenkassen

Die Sprechstunden finden jeden 3. Mittwoch im Monat in der

**Gaststätte Dohlenstein
(Friedensstraße 20a)**

von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt.

Terminvereinbarungen und Voranmeldungen werden dringend empfohlen:

Telefon: Kahla 24365 oder Jena 288919

Sportnachrichten

Vereinsfest, 09.06. - 10.06.2012

des SV 1910 Kahla, Abteilung Fußball

Samstag, 09.06.2012

**Vereinsturnier der
Juniorenmannschaften**

15.00 Uhr SV Kahla - SG Oettersdorf/Tegau



20.00 Uhr EM Gruppenspiel
Deutschland - Portugal
Live auf Leinwand im Partyzelt
(Public Viewing)

22.30 Uhr Ein DJ sorgt für Stimmung
im Partyzelt



Sonntag, 10.06.2012

10.00 Uhr Gemütlicher Frühschoppen mit Musik
14.30 Uhr SV 1910 Kahla II - BSC 98 Jena
(möglicherweise das Aufstieggsspiel der zweiten Mannschaft)

Aktuelles vom Kahlaer Fußball

Die Erste Mannschaft

Sommer, Sonne, Auswärtssieg in Langenorla

Unsere Erste holte am vorletzten Samstag bei gefühlten 35°C einen 3-0 Sieg beim FSV Orlatal in Langenorla. 3 Tore, 3 Punkte und mal wieder 0 Gegentore hießen die Gründe den Samstag Abend schön zu gestalten.

Das Spiel begann etwas abwartend. Allerdings kam man von Minute zu Minute besser ins Spiel. Sicher mussten sich auch unsere Männer auf den mehr als schlechten Platz einstellen. Vom „Abstieggskampf“ war bei den Gastgebern nicht viel zu spüren, bis auf ein paar wenige Chancen blieben sie das komplette Spiel hinweg eher blass.

Nachdem Daniel Bottner, Robert Winkler und Christian Kämmer einige Chancen liegen ließen, war es Christoph Engel der nach Pass von Daniel Bottner aus 20m den Ball im Netz unterbrachte. Mit dieser 1:0 Führung ging es auch in die Halbzeit.

In der Zweiten Halbzeit merkte man beiden Mannschaften die hohen Temperaturen an, das Spiel wurde schlechter und die Kräfte ließen nach. Unsere Erste blieb trotzdem noch die bessere Mannschaft und kam zu einigen Torchancen. Der eingewechselte Martin Rudolph hätte die Vorentscheidung bringen müssen, verfehlte aber knapp das Tor. Nach einer Einzelaktion im Strafraum erhöhte Daniel Bottner dann auf 2-0. Kurz vor Ende des Spiels konnte erneut Bottner sogar noch auf 3-0 erhöhen. Er übernahm einen schönen Pass von Heiko Egerland an der Mittellinie und umkurvte den Torhüter.

Dank dieser 3 Punkte verteidigt man den 6. Tabellenplatz und steht weiter 9 Punkte hinter Platz 1. Nach dem Heimspiel gegen die Mannschaft aus Ranis reist unsere Erste am Samstag zum SV Elstertal Silbitz/Crossen.

Aktuelle Begegnungen

Anstoßzeit	Heim / Gast	Ergebnis
Sa, 21.04.12		
15:00 Uhr	SV 1910 Kahla - SV Eintracht Camburg	1:1
Sa, 28.04.12		
15:00 Uhr	FSV Orlatal Langenorla - SV 1910 Kahla	0:3
Sa, 05.05.12		
15:00 Uhr	SV 1910 Kahla - TSV 1860 Ranis	
Sa, 12.05.12		
15:00 Uhr	SV Elstertal Silbitz/Crossen - SV 1910 Kahla	
Sa, 19.05.12		
15:00 Uhr	SV 1910 Kahla - SV Jena Zwätzen	
Sa, 02.06.12		
15:00 Uhr	FSV Hirschberg - SV 1910 Kahla	
Sa, 09.06.12		
15:00 Uhr	SV 1910 Kahla - SG Oettersdorf/Tegau	

Unsere Zweite

So, 22.04.2012 Auswärtssieg in Silbitz Kahla II weiter auf Aufstieggskurs

Am vorletzten Sonntag war unsere Reserve zu Gast bei der II. Mannschaft vom SV Silbitz/Crossen II. Kahla II fand dank hohen Tempos und aggressiven Pressings sofort ins Spiel, agierte mutig und zielstrebig. In die Defensive gedrängte Silbitzer kamen nie in die Zweikämpfe und produzierten mehrere Fehler. In der 14. Minute erzielte Martin Koch, der am langen Pfosten lauerte, das 1:0, nach einer schönen Hereingabe von Robert Winkler. Unsere Jungs spielten nun weiter schönen Offensivfußball, doch wie so oft in letzter Zeit scheiterte man an der kläglichen Chancenauswertung. (Kämmer und Lustig scheiterten am Torhüter) Das 2:0 fiel in der 42. Spielminute, durch Michael Sporle-

der, nach einem Foulelfmeter an Christian Gabriel, welcher im Strafraum unsanft von den Beinen geholt wurden ist. Sporleder ließ dem Torhüter keine Chance und verwandelte links unten. Doch kurz vor der Halbzeitpause, kam der Gastgeber zum unverdienten Anschlusstreffer. Halbzeitstand 1:2. Dies spiegelte jedoch nicht das Spielgeschehen wieder.

In der 2. Halbzeit ließ unsere Reserve nicht nach, und spielte weiter nach vorne. Robert Winkler erhöhte nach einem schönen Solo auf der linken Seite auf 3:1. Kurze Zeit später machte Michael Sporleder mit seinem zweiten Treffer an diesem Tag endgültig den Sieg klar. Marcel Stachon ging alleine auf das Tor des Gastgebers zu, doch anstatt das Ding selbst zu machen, legte er den Ball quer auf Michel Sporleder und dieser schob zum 4:1 ein.

Fazit: Ein wichtiger Arbeitssieg im Kampf um die Aufstiegsplätze. Und Marcel sammelt weitere Scorerpunkte!!!

Kahla II spielte mit:

E. Müller, Koch, Bodinger, Liebenow, Schau, Gabriel, Sporleder (Letsch), S. Kämmer, Winkler, Lustig (Albrecht), Stachon (Eißmann)

Aktuelle Begegnungen

Anstoßzeit	Heim / Gast	Ergebnis
So, 22.04.12		
14:30 Uhr	SV Elstertal Silbitz/Cr. II - SV 1910 Kahla II	1:4
So, 06.05.12		
14:30 Uhr	SV 1910 Kahla II - SpVgg RW Graitschen	
So, 13.05.12		
14:30 Uhr	SV Bucha - SV 1910 Kahla II	
So, 20.05.12		
14:30 Uhr	SV 1910 Kahla II - FV Bad Klosterlausnitz	
Sa, 02.06.12		
14:30 Uhr	SV 08 Rothenstein - SV 1910 Kahla II	
So, 10.06.12		
14:30 Uhr	SV 1910 Kahla II - BSC 98 Jena	

Gute Ergebnisse bei den Kreiseinzelmeisterschaften

Bei den am 21./22. April ausgetragenen KEM waren die Männer des SV 1910 Kahla sehr erfolgreich. Bei den Herren spielte nur T. Schoen und erreichte in einem starken Starterfeld mit 1069 Holz einen guten 7. Platz. Es wurden in allen Altersklassen (außer Ü 70) über 2 x 120 Wurf gekegelt. Bei den Senioren A (ab 50 Jahre) erreichte D. Förster mit sehr guten 1087 Holz den 5. Platz, wobei nur 5 Holz zu Platz 3 fehlten. Noch besser lief es bei den Senioren B (ab 60 Jahre). Hier wurde der Kahlaer D. Stops mit 1028 Holz Vizekreismeister. Außerdem startete hier noch R. Schlott, der aber aus gesundheitlichen Gründen aufgeben musste. In der erstmals ausgespielten AK Ü 70 startete H. Schneider und wurde ebenfalls Vizekreismeister mit 507 Holz bei nur einem Durchgang. Allen Keglern die herzlichsten Glückwünsche und weiterhin

GUT HOLZ!

Sonstige Mitteilungen

Gegendarstellung

Hiermit distanzieren ich mich ausdrücklich von dem am 21.04.2012 verteilten Flugblatt, in dem mein Name in Zusammenhang mit den neuen „Kabinett“ Nissen in Verbindung gebracht wird.

Ich war, bin und bleibe ein parteienunabhängiger Bürger, der offen seine Meinung kundgibt.

Leider hat es der Autor des Flugblattes vergessen uns seinen Namen mitzuteilen, was mich nicht davon abhält, Anzeige wegen Verleumdung gegen Unbekannt zu stellen.

Oliver Noack

Danke

Für die Aufmerksamkeiten und Glückwünsche anlässlich meiner

JUGENDWEIHE

möchte ich mich auch, im Namen meiner Eltern, herzlich bedanken.

Max Weickert

Kahla, im Mai 2012

Besiegen Sie Ihren Hunger!

— Anzeige —

Sättigungskapseln vom Apotheker empfohlen

Fast jeder kennt es: der ärgste Feind jeder Diät oder Abnehmkur ist ganz eindeutig der Hunger! Wie viele Diäten haben Sie schon abgebrochen, weil der Magen knurrt und man schlechte Laune bekommt?



Qualität made in Germany. CE 0197

Genau dieser Frage haben wir uns von Lopa MED intensiv gewidmet und nun das optimale Produkt genau für Sie entwickelt: die **Lopa MED Sättigungskapseln!** Das Geheimnis liegt in den indischen Flohsamenschalen: Diese quellen im Magen auf das 40-fache ihres Volumens auf.

Eine ideale Voraussetzung für das Durchhalten jeder Diät oder Abnehmkur.

Jetzt in Ihrer Apotheke
PZN-7772987



So gelingt es, dass Ihr Magen schnell und kalorienarm gefüllt und der Hunger gestillt wird.

Zeitungsleser wissen MEHR!



Sonderaktion 2012!

Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 5.150,- Euro
Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m²	ab 6.200,- Euro
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot	ab 5.500,- Euro

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung	ab 2.650,- Euro
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 4.685,- Euro
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem	ab 8.800,- Euro

Wir pflastern Ihnen den Hof

100 m² Hof inkl. Unterbau mit Thüringer Rechteck ab 9.978,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmermeister Meißner, Malermeister Reumshüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Waldstr. 17b, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



Der Anrufbus

- Krankentransport
- Flughafentransfer
- Fahrten zu allen Anlässen

Wir bieten Ihnen unseren komfortablen Transportservice!

R. DÖLITSCH 01 73 / 3 62 10 00
Omnibusbetrieb Kahla, Oberbachweg 13
Tel. 03 64 24 / 2 23 21

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Radwanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel.: 01 63 - 7 88 02 36
E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



HEIZUNG • SANITÄR • LÜFTUNG • KLIMA

DÖRR GmbH

KUNDENDIENST
0171 / 2 88 27 49

Dörr GmbH 07318 Saalfeld
Am Läusebach 4
Telefon (0 36 71) 55 19-0
Fax (0 36 71) 55 19-99
info@doerr-saalfeld.de

www.doerr-saalfeld.de

BERATUNG • PLANUNG • VERKAUF • INSTALLATION

Haar SCHMIEDE

Ihr Spezialist für Haare, Nägel, Kosmetik und Fußpflege in Kahla

Bahnhofstraße 5 (direkt am Fußgängerüberweg) · 07768 Kahla
Telefon 036424 140610

Geteilte Freude ist doppelte Freude: Genug zu essen, ein festes Haus und die Kinder in der Schule – das bedeutet für viele Menschen in Entwicklungsländern Lebensqualität. Ihr Einkauf zu „fairen“ Preisen trägt dazu bei.
„Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 www.brot-fuer-die-welt.de

Sieber® Bestattungen OHG 

von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.

Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 03 64 24 - 5 43 52
07768 Kahla · Roßstraße 29

Telefon: 0 36 41 - 44 67 30
07749 Jena · Karl-Liebknecht-Straße 51

 **Ehrlich & Laut Festival** 

16. - 18.8.
36304 ALSFELD
EHENL. GGS GELÄNDE

IN EXTREMO

KRAWALLBRÜDER · TROOPERS · TERROR
HAUDEGEN · BETONTOD · KARBHOLZ · SKATOONS
MOLOTOV · BERLINER WEISSE · WÖLLI & DIE BAND DES JAHRES
FIRST BLOOD · SERUM 114 · WILDE JUNGS · FIRKIN · PÖBEL & GESOCKS
FINAL PRAYER · UNANTASTBAR · ROTZ & WASSER · WILDE ZEITEN
BRÜGUNG · SIK · SAY HELLO TO THE ANGELS · UNHERZ · NAYSAYER
BAD SHAKYN · SAINTS & SINNERS · UND WEITERE

TICKETHOTLINE:
(03631) 705440

WWW.EL-ROCKNACHT.DE

Versicherungen vergleichen

Das können Sie bei uns: www.versicherungskraemer.de



Das ist unser Fach !



- Zimmermannsarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Gerüstbau
- Innenausbau
- Trockenbau



ZIMMEREI
Steven Franke

Ortsstraße 13
07768 Bibra

Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin

Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht

Bernhard Kienel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla

Telefon 03 64 24 / 78 11 87

e-mail: info@kanzlei-pankonin.de

Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

Suche kleinen Pachtgarten

in Kahla.

Telefon: Kahla 73 96 53



www.anstoss-zum-frieden.de



Volksbund Deutsche
Kriegsgräberfürsorge

www.wittich.de

Schön gebräunt durch den Frühling!

Ihr Frühlings-Geschenk...

Einzulösen bis 18.05.2012

10er Karte
20er Karte
40er Karte

-30%

KAHLA
BALANCE
Gesundheit • Fitness • Wellness
Ölwiesenweg 5a-b • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 - 78 200
www.fitnesszentrum-balance.de

Geld macht nicht glücklich.
Aber es rettet Leben.

Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00
DRK.de



Blumen – die von Herzen kommen ...
– ein Dankeschön für Mamas –

*am 13. Mai
ist Muttertag*

Kahla von 9 bis 13 Uhr:

Margarethenstraße
Tel. 03 64 24 - 5 02 25

Bachstraße
Tel. 03 64 24 - 2 24 58

Bahnhofstraße
Tel. 03 64 24 - 2 24 48



WWW.FLORISTMEISTER.DE

Große Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen
- aus Thüringen und Sachsen

Blumiges vom Feinsten Blumen & Blumiges vom Feinsten Blumen &

KRUG KAHLA

3 x in Kahla und Jena im Burgpark
Blumiges vom Feinsten Blumen & Blumiges vom Feinsten



www.wittich.de



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung?

Ihre Medienberaterin **Marion Claus**

Handy: 01 73 / 5 67 87 43 | Tel.: 03 64 27 - 2 08 66

Mail: claus-wittich@t-online.de



Bestattungshaus
R. Müller GmbH

Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Unser REISETIPP:

Mythos Transsibirische Eisenbahn: Ein Reisebericht



Unser/Ihr Reiseleiter

Die längste Bahnstrecke der Welt. Und mit Sicherheit die berühmteste. Ein Bindeglied zwischen Naturräumen, Völkern und Kulturen. Ein Meisterwerk der Ingenieurkunst und mittlerweile über hundert Jahre alt.

So viel zu den Fakten. Aber welche Vorstellung: Eine Reise durch den gesamten asiatischen Kontinent. Von Moskau nach Peking und Shanghai mit der Transsibirischen Eisenbahn. Auf den ersten Blick endlos erscheinende ca. 8000 Kilometer mit der Eisenbahn, quer durch Asien und

lediglich ein vergleichsweise kleines Stück durch Europa. Da meine Erinnerungen an eine Interrail-Reise durch Europa mit unruhigen Nächten auf harten Sitzbänken noch sehr präsent waren, habe ich mich in meinem Reisebüro Nah und Fern gegen eine Fahrt im Regelzug und für eine Reise im von einem deutschen Reiseveranstalter gecharterten Sonderzug Zarengold entschieden. Meine Freunde warnten mich, „Rainer, die Hygiene!“, oder „Rainer, pass bei dem Essen auf deinen Magen auf!“, und ich gebe zu: auch ich hielt es nicht für ausgeschlossen, dass möglicherweise selbst westlichen Touristen eintöniges Essen in abgenutzten Restaurantwagen serviert werden könnte, selbstverständlich bei verstopften Sanitäreinrichtungen. Befürchtungen hin, Vorurteile her, in Breschnews ehemaligem Regierungszug erwartete mich nostalgisches Flair in den ebenso plüschigen wie geräumigen Abteilen und das stilvolle Dinieren von frisch zubereiteten Köstlichkeiten in beeindruckenden historischen Speisewagen.

Bei Buchung der Reise hatte ich die Auswahl zwischen 4 Abteilkategorien: Meine intuitive Entscheidung fiel auf die Kategorie Nostalgie Komfort, die neben dem guten Gefühl prominenter vorangegangener Reisender auch die Vorteile eines kleinen Dusch-/Waschraums bietet, der jeweils zwischen zwei Abteilen zur Verfügung steht. Die Gäste der erst vor einem Jahr in Dienst gestellten modernen De-Luxe Schlafwagenkategorie Bolschoi - das Beste, was derzeit die Transsib zu bieten hat - verfügen sogar pro Abteil über ein eigenes Bad mit Dusche und WC. Von Nostalgie hier jedoch keine Spur: Selbst der DVD-Player mit Flachbildschirm fehlt nicht!

Immer wieder wird die Bahnfahrt um fast ein Viertel des Globus unterbrochen, fast täglich werden Stopps für umfangreiche Besichtigungen und Ausflüge eingelegt, wie zum Beispiel in Ulaan Baatar, der Hauptstadt der Mongolei oder in Irkutsk am Baikalsee. Hier wird auch jeweils das Handgepäck für eine Hotelübernachtung gepackt - nicht die unangenehmste Aussicht nach einigen Nächten im Zug. So bieten sich täglich nicht nur neue Ausblicke aus dem Zugfenster, sondern auch vielfältige Eindrücke in den Städten und Regionen entlang der Strecke, die uns nicht nur unser deutscher Chef-Reiseleiter mit spannenden Vorträgen näher bringt, sondern auch jeweils ein örtlicher Reiseleiter vertieft.

Nach jedem Besichtigungsstopp heißt es zurück an Bord, zurück zum Zug, unserem rollenden Hotel. Von Unannehmlichkeiten und Reise Strapazen ist nicht das mindeste zu spüren: Kein Hotel bietet diesen steten Rhythmus, das Rauschen und Schnaufen sowie das Klopfen der Schwellen, das einen in den Schlaf wiegt.

Und auch zwischen den Ausflügen bieten die unendlich scheinenden Landschaften der Mongolei und Sibiriens, die am Fenster vorbeiziehen, Inspiration und Träumerei; die wahre Erfüllung von Fernweh und das gute Gefühl, an genau der richtigen Stelle zu sein. Fortbewegung als Status Quo.

Kommen Sie mit! Wir sind dabei!



Mein Reisebüro
NAH UND FERN

Marktstraße 1 · 99444 Blankenhain

Gratis-Hotline 0800 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten



• Holzbau und Zimmerei
Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail:
dachdeckerei.hofmann@web.de

Die Unternehmensberater
für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner
Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611
stefan.lindner@telis-finanz.de
www.telis-finanz.de



Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten
TELIS-System® professionell beraten.

+++ Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir suchen neue Objekte für unsere Kunden. +++



TELIS FINANZ AG
TÜV-zertifizierte
Beratungsqualität



TELIS FINANZ®
Aktiengesellschaft

✓ Aktuell ✓ Erfolgreich ✓ Informativ
Ihr Mitteilungsblatt!

Autowaschanlage *jetzt mit*
und Pflegecenter *Textilwäsche*
mit Sonax-Formel+



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

W-flyerdruck.de



Weitere Angebote finden Sie unter
www.LW-flyerdruck.de





-Anzeige-
**LBS-
Tipp der
Woche**

Wussten Sie schon ...

... dass LBS-Riester-Bausparer einen „Antrag auf Altersvorsorgezulage“ ausfüllen müssen, um die staatliche Riester-Förderung zu bekommen? Wer es sich leichter machen möchte, kann die LBS bevollmächtigen, die Zulagen per Dauerzulagenantrag für ihn zu beantragen. Der Kunde muss die LBS aber bei vertragsrelevanten Änderungen informieren, bspw. bei einer Gehaltserhöhung oder der Geburt eines Kindes.



**Werbung
bringt Erfolg**

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. L NGE

e.K.

**Innungs-
Betrieb**

**Qualitätsverbund
DachKomplett**

**Meister-
Betrieb**

07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91
Inhaber: Andreas Jänike
Großlobbichau Haus-Nr. 38



**Online-
Anzeigen-
System**

*Bequem Anzeigen
online ... • gestalten • schalten*

AZweb

**Mehr Service, mehr Ideen,
mehr Anzeigenvorlagen,
mehr für Sie!**

Gehen Sie auf www.wittich.de und entdecken die vielen Möglichkeiten. Ob eine private Kleinanzeige oder Familienanzeige, es gibt für jeden Anlass die passende Vorlage.

Oder Sie werden selbst zum Gestalter und lassen Ihrer Kreativität freien Lauf!

Ihr Wittich-Team



Leserreisen-Angebote

Oberlausitz... Zittauer Gebirge



„Es grünt so grün - Kurztrip“
Besuchen Sie die LandesGartenSchau
Reisezeit 28.04.-14.10.2012
3 Tage (2 Nächte) inklusive:

- 1x Prosecco zur Begrüßung
- 2 Übernachtungen im DZ Neubau
- 2x reichhaltiges Frühstücksbuffet -
1x davon mit Sekt & Lachs
- 1x 3-Gang-Candlelight Dinner am
Anreisetag
- eine Tageskarte für die
LandesGartenSchau in Löbau

Buchungsservice: ☎03583/5500
info@schlosshotel-althoernitz.de
www.schlosshotel-althoernitz.de



nur
99,- €
pro Person im DZ

Lindberg, nahe Zwiesel... Bayerischer Wald



„Familienspaß“
Anreise Mai bis Ende August 2012
5 Tage (4 Nächte) all inclusive:

- 4x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 4x Lunchpaket für Ihre Wandertage
- 4x Kaffee, Kuchen & Kindereisbecher
am Nachmittag
- 4x Abendessen
- v. 10 bis 20 Uhr ausgewählte alkoholfreie
Getränke, v. 18 bis 20 Uhr Bier v. Fass &
Hauswein
- eine Überraschung für jedes Kind
- Wellnessgutschein über € 10,-

Unsere Kinderermäßigungen (ein Kind bis 11 Jahre im Elternzimmer): bis einschl. 11 Jahre 100 %, ab 12 Jahre bis einschl. 17 Jahre 50 %, Familienunterkunft in 2 DZ oder Familienzimmer auf Anfrage

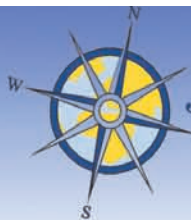
Buchungsservice: ☎09922/8530
info@sporthotel-ahornhof.de
www.sporthotel-ahornhof.de



ab
199,- €
pro Person im DZ

**Exklusiv-
Preis!**

Gratis-Hotline: 0800 - 5 71 11 11
E-mail: urlaub@nahundfern.eu
Tel/Fax: 036459 - 413 -61 / -63
Marktstraße 1 - 99444 Blankenhain
(gegenüber Schloss; freies Parken!)



Mein Reisebüro
NAH UND FERN
UNABHÄNGIG · INDIVIDUELLE · PERSÖNLICH



Unser/Ihr Reiseleiter
Rainer Matuszewski

Die Transsib: ein Lebenstraum!

- Sonderzugreise „Zarengold“ -



16 (+2) Tage ab

3.999,- €*

inkl. AB / LH-Flug ab/an Berlin, Frankf. u. Düsseldorf.
plus 17 Ausflüge
und 7 Hotelübernachtungen

Termin: 27.06.- 14.07. 2013

Route: Moskau (2T.) - Kasan - Jekaterinburg -
Nowosibirsk - Irkutsk (1T.) -
Ulan Ude - Ulaan Baatar (1T.) -
Erlan - Peking (3T.) - Shanghai (2T.)

Zusatztage
Shanghai: 2
Moskau: 1



Lassen Sie mit dieser Reise die goldene Zarenzeit wieder auferstehen!

Die Transsibirische Eisenbahn, einer der faszinierendsten und sichersten Verkehrswege der Erde, ist mit unserem Sonderzug noch interessanter, komfortabler und unterhaltsamer geworden. Von Moskau zum Baikalsee und über die Mongolei nach Peking und Shanghai - Bitte einsteigen!

Unser Leistungspaket: (ab 15 Pers.)

- Nah u. Fern - Reiseleitung (R.Matuszewski)
- Nah u. Fern - Ausflugs-Set
- Nah u. Fern - Reiseführer
- Nah u. Fern - Exklusiv-Preis
- Nah u. Fern - 3 Zusatztage (m. Übern.)
in Moskau und Shanghai
- Nah u. Fern - Bonus-Ausflüge (3)
- Nah u. Fern - Nachtzugfahrt Peking - Shanghai
- Nah u. Fern - Flughafentransfer (ab/an Thür.: 35 € pP/Strecke)

**3 Bonus-
Ausflüge**

Lernidee Leistungspaket:

- Lernidee-Reiseleiter u. örtl. dt.-spr. Reiseleitung
- Linienflüge mit Lufthansa und Air Berlin
- 14 Ausflüge u. Besicht. inkl. aller Eintrittspreise
- 6 Themenvorträge
- 3x Ü im FC- bzw. Luxus-Hotel in Moskau u. Peking
- 2x Ü in guten Mittelklasse-Hotels
- Alle Mahlzeiten lt. Reiseverlauf (F, M, A)
- Gepäckträgerservice an allen Bahnhöfen
- Schifffahrt auf Wolga u. Baikalsee (fakult.)
- Arzt im Zug / Dusche im Zug bzw. Abteil
- Vorträge / Kaviar- und Wodkaprobe inkl.

Veranstalter: Lernidee Erlebnisreisen; Bedingungen lt. Katalog

* Preis bei Drucklegung; geringfügige Abweichungen (+/-) möglich (pP. bei 4er-Belegung)

* Nah u. Fern-Frühbucherpreis

Begleitete Reisen 2012:

Schnell noch buchen!

Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

21.-28.4. Rhône/Saône-Kreuzf. (inkl. LH-Flug) ab 1.199 € ★ 11.-13.5. Hamburg „Hafengeburtstag“ 259 € ★ 23.-30.6. Südnorweg. Fjorde-Kreuzf. ab 824 € ★ 30.6.-16.7. Große Nordland-Kreuzf. (inkl. Island, Nordkap, Spitzbergen) ab 1.874 € ★ 21.-22.7. Frankfurt „Ebbelwei“ 149 € ★ 24.7.-14.8. Grönland-Kreuzf.: MS Artania ab 2.999 € ★ 17.-19.8. Hamburg „Cruise-Days“ 233 € ★ 21.8.-1.9. Große Ostsee-Kreuzf. (Sommerferien!) ab 1.224 € ★ 26.-31.8. Schweiz: Große Schienenkreuzfahrt 699 € ★ 1.-16.9. TransAmerika-Kreuzf.: AIDA ab 2.199 € ★ 25.9.-2.10. Große BalearienPlus-Kreuzf.: MS Athena ab 799 € ★ 21.10.-31.10. Mittelmeer-Kreuzf.: Mein Schiff ab 924 € ★ 31.10.-16.11. TransAtlantik-/ Karibik-Kreuzf.: Mein Schiff ab 1.399 €